TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH TÂN **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 35/2017/QĐST – DS	*Bình Tân*, ngày 11 tháng 12 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 01 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 105/2017/TLST – DS ngày 14 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà **Lê Thị Ánh Ng**, sinh năm 1968

Địa chỉ: Tổ A, ấp Th Q, xã Th Đ, huyện B T, tỉnh Vĩnh Long.

* Bị đơn: Bà **Trần Thị Thu H**, sinh năm 1972

Địa chỉ: Tổ B, ấp Th H, xã Th Tr, huyện B T, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Trần Thị Thu H có trách nhiệm trả bà Lê Thị Ánh Ng tổng số vàng 62 (Sáu mươi hai) chỉ vàng 24K.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Trần Thị Thu H nộp số tiền 5.425.000 đồng (Năm triệu bốn trăm hai mươi lăm nghìn đồng).

Bà Lê Thị Ánh Ng được nhận lại số tiền tạm ứng án phí 5.425.000 đồng (Năm triệu bốn trăm hai mươi lăm nghìn đồng) theo lai thu số 0011979 ngày 08 tháng 11 năm

2017 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện BT, tỉnh Vĩnh Long thu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Bình Tân;
- THA huyện Bình Tân;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Ngô Văn Phương

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH TÂN **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: /2017/QĐST – DS	*Bình Tân*, ngày 12 tháng 12 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 105/2017/TLST – DS ngày 14 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà **Lê Thị Ánh Nguyệt**, sinh năm 1968

Địa chỉ: Tổ 19, ấp Thành Quới, xã Thành Đông, huyện Bình Tân, tỉnh Vĩnh Long.

* Bị đơn: Bà **Trần Thị Thu Hà**, sinh năm 1972

Địa chỉ: Tổ 06, ấp Thành Hưng, xã Thành Trung, huyện Bình Tân, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Trần Thị Thu Hà có trách nhiệm trả bà Lê Thị Ánh Nguyệt tổng số vàng 62 (Sáu mươi hai) chỉ vàng 24K.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Trần Thị Thu Hà nộp số tiền 5.425.000 đồng (Năm triệu bốn trăm hai mươi lăm nghìn đồng).

Bà Lê Thị Ánh Nguyệt được nhận lại số tiền tạm ứng án phí 5.425.000 đồng (Năm triệu bốn trăm hai mươi lăm nghìn đồng) theo lai thu số 0011979 ngày 08 tháng 11 năm

2017 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Tân, tỉnh Vĩnh Long thu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Bình Tân;
- THA huyện Bình Tân;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Ngô Văn Phương